

XTRA



XTRAVNT373F80X

Navodila za uporabo z navodili za montažo

Please find further
information and
language versions here:



CS | DA | ES | FI | HR | HU | IT | NO | PL | SK | SL | SV

KAZALO VSEBINE

| | |
|---|-----------|
| VARNOST | 3 |
| PREVIDNOSTNI UKREPI PRED ZAGONOM | 3 |
| SPLOŠNO VARNOSTNA NAVODILA..... | 3 |
| ZAŠČITA PRED POŠKODBAMISL..... | 4 |
| PREVIDNOSTNI UKREPI V PRIMERU OKVARE NAPRAVE..... | 6 |
| ZAŠČITA PRED NADALJNJIMI NEVARNOSTMI | 6 |
| OPIS NAPRAVE..... | 7 |
| TEHNIČNI OPIS | 7 |
| NADZORNA PLOŠČA | 7 |
| UPRAVLJANJE KUHALNE PLOŠČE | 8 |
| PRIKAZ | 8 |
| PREZRAČEVANJE | 8 |
| ZAGON KUHALNE PLOŠČE | 8 |
| PRED PRVIM SEGREVANJEM | 8 |
| INDUKCIJSKO NAČELO | 8 |
| DELOVANJE SENZORSKIH STIKALNIH POLJ | 9 |
| OBMOČJE ZA IZBIRO "DRSNIK"..... | 9 |
| VKLOP IN IZKLOP KUHALNE PLOŠČE | 9 |
| ZAZNAVANJE LONCEV..... | 10 |
| PRIKAZ PREOSTALE TOPLOTE..... | 10 |
| FUNKCIJA OJAČEVALNIKA IN DVOJNEGA OJAČEVALNIKA | 10 |
| ČASOVNIK..... | 11 |
| AVTOMATIKA DELNEGA KUHANJA | 12 |
| FUNKCIJA STOP&GO..... | 12 |
| FUNKCIJA POMNILNIKA | 13 |
| FUNKCIJE OHRANJANJA TOPLOTE | 13 |
| SAMODEJNI MOSTIČEK IN FUNKCIJA MOSTIČKA | 13 |
| OTROŠKA KLJUČAVNICA/BLOKADA ZAKUHALNO PLOŠČO | 14 |
| FUNKCIJA GLAVNEGA KUJARJA | 14 |
| FUNKCIJA ŽARA..... | 14 |
| DELOVANJE NAPE..... | 15 |
| PRVI KORAKI | 15 |
| FUNKCIJA OJAČEVALNIKA | 15 |
| FUNKCIJA ČASOVNIKA | 15 |
| SAMODEJNO PREZRAČEVANJE OB KONCU KUHANJA (OVERRUN)..... | 16 |
| SAMODEJNA FUNKCIJA | 16 |
| ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE NAPE | 17 |
| PRIKAZ ČIŠČENJA FILTRA..... | 17 |
| ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE KUHALNE PLOŠČE | 18 |
| KAJ STORITI, KO..... | 19 |
| PRIPOROČILA ZA KUHANJE | 21 |
| KUHINJSKA POSODA..... | 21 |
| VELIKOSTPOSODE..... | 21 |
| RAZPONI NASTAVITEV | 22 |
| VARSTVO OKOLJA | 22 |
| NAVODILA ZA | 22 |
| ELEKTRIČNA POVEZAVA..... | 25 |

VARNOST

Previdnostni ukrepi pred zagonom

- Odstranite vse dele embalaže.
- Napravo lahko namesti in priključi le usposobljen električar. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi napak pri namestitvi ali priključitvi. Napravo uporabljajte le, če je nameščena.
- Naprava se lahko uporablja le, če je postavljena in nameščena v pohištvo ter če se uporablja potrjen in prilagojen delovni načrt.
- Ta naprava se lahko uporablja samo za kuhanje in cvrtje hrane v gospodinjstvu in ni namenjena za komercialne namene.
- S stekla odstranite vse etikete in nalepke.
- Naprave ni dovoljeno spreminjati.
- Kuhalne plošče ne uporabljajte kot delovno ali odlagalno površino.
- Varnost je zagotovljena le, če je naprava priključena na zaščitni ozemljitveni vodnik, ki je v skladu z veljavnimi predpisi.
- Naprave ne smete priključiti na električno omrežje s podaljševalnim kablom.
- Naprave ne smete uporabljati nad pomivalnim strojem ali sušilnim strojem: vodni hlapi, ki se sproščajo, lahko poškodujejo elektroniko.
- Naprave ne vklaplajte z zunanjim časovnikom ali ločenim daljinskim upravljalnikom.

Splošno Varnostna navodila

- Po vsaki uporabi izklopite kuhalna mesta.
- Pregrete maščobe in olja se hitro vžgejo. Če pripravljate hrano na maščobi ali olju (npr. ocvrt krompirček), morate opazovati postopek kuhanja.
- Pri kuhanju in cvrtju se kuhalna mesta segrejejo. Zato pazite na opekline med uporabo naprave in po njej.
- Poskrbite, da električni kabel iz prostostoječe ali vgrajene naprave ne pride v stik s steklom ali vročim kuhalnim mestom.

- Magnetnih predmetov, kot so kreditne kartice, diskete, kalkulatorji itd., ne smete postavljati v neposredno bližino vklopljene naprave. Njihovo delovanje je lahko oslabiljeno.
- Kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovi loncev, ne postavljajte na kuhalno ploščo, saj se lahko segrejejo.
- Na indukcijsko površino na splošno ne postavljajte kovinskih predmetov (npr. žlic, pokrovk za lonce itd.), saj se lahko med delovanjem segrejejo.
- Kuhalno površino nikoli ne prekrivajte s krpo ali zaščitno folijo, saj se lahko močno segreje in vname.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

Zaščita pred poškodbami

- Ne uporabljajte loncev ali ponev z nepoliranim ali poškodovanim dnom (npr. litega železa). Ti lahko opraskajo steklo-keramične plošče.
- Upoštevajte, da lahko praske nastanejo tudi zaradi zrnč peska.
- Steklo-keramika je neobčutljiva na toplotne udarce in zelo odporna, vendar ne nelomljiva. Zlasti ostri in trdi predmeti, ki padejo na kuhalno površino, jo lahko poškodujejo.
- Z lonci in robovi ne udarjajte ob steklo.
- Kuhalnih mest ne uporabljajte s prazno posodo.
- Na vročih kuhalnih mestih ne uporabljajte sladkorja, plastike ali aluminijaste folije. Te snovi se talijo, lepijo in tako lahko ob ohlajanju povzročijo razpoke, zlome ali druge trajne spremembe na steklu. Če se še vedno pojavljajo na vročih kuhalnih mestih, izklopite napravo in odstranite te snovi, dokler je še vroča. Ker so kuhalna mesta vroča, obstaja nevarnost opeklin.
- **OPOZORILO:** Kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem brez nadzora je lahko nevarno in povzroči požar.

- **POZOR:** Postopek kuhanja je treba nadzorovati. Kratkotrajno kuhanje je treba nenehno nadzorovati.
- Na kuhalno ploščo ne postavljajte nobenih predmetov.
- Na krmilno enoto nikoli ne postavljajte vroče posode. Lahko se poškoduje elektronika pod steklom.
- V tem predalu ne smete shranjevati vnetljivih predmetov (npr. razpršilcev). Morebitni pladnji za jedilni pribor v predalu morajo biti izdelani iz toplotno odpornega materiala.
- Na kuhalnih mestih ne segrevajte zaprtih posod (npr. pločevink). Zaradi ustreznega nadtlaka lahko posode ali pločevinke počijo in obstaja nevarnost poškodb!

Previdnostni ukrepi v primeru okvare naprave

- Če je odkrita napaka, je treba napravo izklopiti in odklopiti iz električnega omrežja.
- Če se na steklu pojavijo lomi, razpoke ali razpokanost: Takoj izklopite kuhalno ploščo, odvijete ali odstranite varovalko za kuhalno ploščo in se obrnite na našo službo za pomoč strankam ali na svojega specializiranega prodajalca.
- Popravila na napravi lahko opravlja le usposobljeno osebje.
- **OPOZORILO:** Če je steklena površina razpokana, napravo izklopite, da se izognete nevarnosti električnega udara.

Zaščita pred nadaljnjimi nevarnostmi

- Poskrbite, da bo posoda vedno postavljena na sredino kuhalnega mesta. Dno ponve mora pokrivati čim večji del kuhalnega mesta.
- Za osebe s srčnim spodbujevalnikom: v bližini vklopljene naprave se ustvarja elektromagnetno polje, ki lahko vpliva na srčni spodbujevalnik. Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca srčnega spodbujevalnika ali na svojega zdravnika.
- Ne uporabljajte sintetičnega ali aluminijastega materiala: Lahko se stali na kuhalno mesto.
- Požara ne poskušajte pogasiti z vodo, temveč napravo izklopite in plamen pokrijte s pokrovom ali protipožarno odejo.



**UPORABA LONCEV SLABE KAKOVOSTI ALI
ADAPTERSKE PLOŠČE ZA INDUKCIJO POVZROČI
PREDČASNO PRENEHANJE VELJAVNOSTI
GARANCIJE.**

**PROIZVAJALEC NE PREVZEMA NOBENE
ODGOVORNOSTI ZA MOREBITNO ŠKODO, KI BI
NASTALA NA KUHALNI PLOŠČI ALI NJENI OKOLICI.**



OPIS NAPRAVE

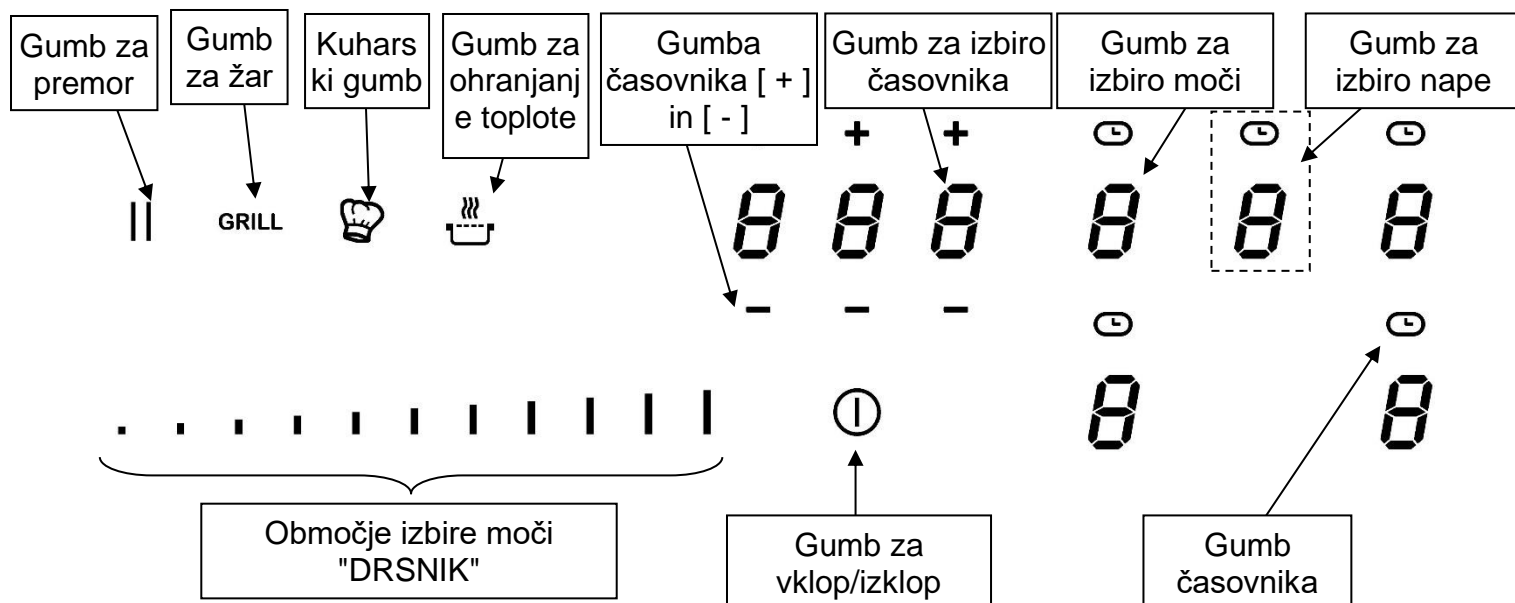
Tehnični opis

| | |
|---|-----------------------|
| Tip | XTRAVNT373F80X |
| Skupna moč | 7570 W |
| Poraba energije kuhalne plošče EC _{hob} ** | 180,5 Wh/kg |
| Kuhalna mesta | 210 x 190 mm |
| Najmanjši premer dna lonca | Ø 110 mm |
| Nazivna moč* | 2100 W |
| Ojačena moči* | 2500 / 3000 W |
| Standardizirana kategorija kuhinjske posode** | A |
| Poraba energije EC _{cw} ** | 186,4 Wh/kg |
| Standardizirana kategorija kuhinjske posode** | B (x2) |
| Poraba energije EC _{cw} ** | 188 Wh/kg |
| Standardizirana kategorija kuhinjske posode** | C |
| Poraba energije EC _{cw} ** | 159,5 Wh/kg |

* Te moči se lahko razlikujejo glede na obliko, velikost in kakovost loncev.


** izračunano v skladu z metodo za merjenje uporabnih lastnosti (EN 60350-2).

Nadzorna plošča



UPRAVLJANJE KUHALNE PLOŠČE

Prikaz

| <u>Prikaz</u> | <u>Poimenovanje</u> | <u>Opis</u> |
|---|---------------------------------|---|
| 0 | Nič | Kuhalno mesto je aktivirano |
| 1...9 | Stopnja moči | Nastavitev moči |
| <u>U</u> | Ni zaznavanja lonca | Lonec ni nameščen ali ni primeren |
| A | Avtomatika delnega kuhanja | Najvišja moč + Delno kuhanje |
| E | Prikaz napake | Napaka elektronike |
| H | Preostala toplota | Kuhalno mesto je vroče |
| P | Ojačevalnik | Vključena je moč ojačevalnika. |
| II II | Dvojni ojačevalnik | Vklopljena je dvojna moč ojačevalnika. |
| U | Funkcija ohranjanja tople hrane | Funkcija ohranja toplo hrano pri temperaturi 70 °C. |
| II | Stop&Go | Delovanje kuhalne plošče je začasno prekinjeno. |
| II | Mostiček | 2 kuhalni mesti sta premoščeni. |
|  | Funkcija žara | Funkcija žara je aktivirana |
| L | Zaklepanje | Nadzorna plošča kuhalne plošče je zaklenjena |

Prezračevanje

Ventilator deluje samodejno. Ko vrednosti, ki jih sprosti elektronika, presežejo določen prag, se zažene z nizko hitrostjo.

Kadar se indukcijska plošča intenzivno uporablja, se vključi višja hitrost. Ventilator zmanjša hitrost in se samodejno izklopi, ko se elektronika dovolj ohladi.

ZAGON KUHALNE PLOŠČE

Pred prvim segrevanjem

Napravo najprej očistite z vlažno krpo, nato pa jo osušite. Ne uporabljajte čistil, ki bi lahko povzročila modrikast odtenek na zastekljeni površini.

Indukcijsko načelo

Pod vsakim kuhalni mestom se nahaja indukcijska tuljava. Ko se vklopi kuhalno mesto, ta tuljava ustvari magnetno polje. Magnetno polje povzroča vrtilne tokove na dnu lonca, ki mora biti magnetno. S tem segrejeta dno lonca. Kuhalno mesto se segreva le posredno zaradi toplote, ki jo oddaja lonec.

Indukcijska kuhalna območja delujejo le, z magnetno posodo:

- Primerna indukcijska posoda z magnetnim dnom, kot npr.: Lito železo, jeklo, emajlirano jeklo, nerjavno jeklo z magnetnim dnom.
- Neprimerna indukcijska posoda: Baker, aluminij, steklo, les, glinena posoda, keramika, nemagnetno nerjavno jeklo.

Indukcijsko kuhalno mesto se samodejno prilagodi velikosti posode. Posoda ne sme biti manjša od določenega premera dna, sicer se indukcija ne vklopi. Premer dna vsake ponve mora biti najmanjši glede na velikost kuhalnega območja.

Če posoda ni primerna za indukcijo, se prikaže prikaz [U].

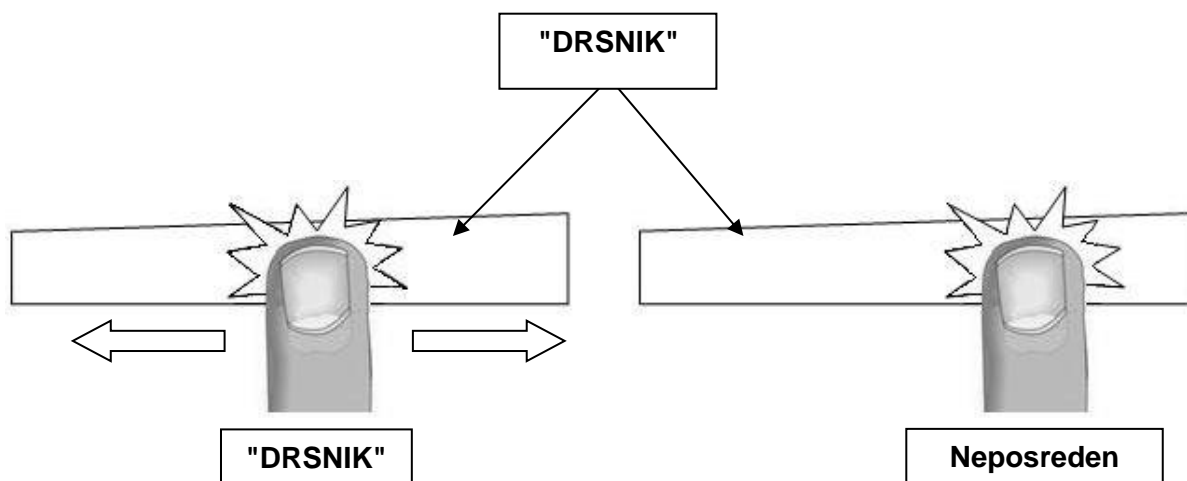
Delovanje senzorskih stikalnih polj

Kuhalna plošča se upravlja s senzorskimi gumbi. Ti se odzovejo na rahel dotik stekla s prstom. Če se gumbov dotikate približno eno sekundo, se izvršijo nadzorni ukazi. Vsak odziv stikalnih polj se potrdi z zvočnim in/ali vizualnim signalom.

Pri splošni uporabi pritisnite samo en gumb naenkrat.

Območje za izbiro "DRSNIK"

Če želite izbrati moč prek možnosti "DRSNIK", premaknite prst po "OBMOČJU DRSNIKA". Poleg tega lahko dostopate tudi neposredno, tako da se s prstom dotaknete zelene moči (gumba).



Vklop in izklop kuhalne plošče

Najprej vklopite kuhavno ploščo in nato še kuhavno območje.

- **Kuhalna plošča: vklop/izklop:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|--------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Vklop | Za 2 sekundi pritisnite [⏻] | [0] |
| Izklop | Za 2 sekundi pritisnite [⏻] | Brez ali [H] |

- **Kuhavno mesto: vklop/izklop:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|--------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Povečanje moči | Podrsajte po "DRSNIKU" | [1] do [P] |
| Izklop | Podrsajte po "DRSNIKU" do 0 | [0] ali [H] |

Če ni več vnosa, se kuhalna plošča iz varnostnih razlogov po približno 20 sekundah izklopi in ničle ugasnejo.

Zaznavanje loncev

Zaradi interaktivnega upravljanja je ta indukcijska kuhalna plošča zelo intuitivna in priročna za uporabo. Vključite kuhalno ploščo in na steklo-keramično ploščo postavite lonec: interaktivno upravljanje bo samodejno zaznalo lonec ali pa se bo nad drsnikom, ki ga je treba uporabiti, prikazal simbol [0]. Zdaj lahko stopnjo kuhanja prilagodite po želji.

Zaznavanje lonca zagotavlja popolno varnost. Indukcija ne deluje:

- Ko na kuhalnem mestu ni posode ali če uporabljate lonec, ki ni primeren za indukcijo. V tem primeru stopnje moči ni mogoče povečati in na prikazu se prikaže simbol [U]. Simbol [U] izgine, ko na kuhalno mesto postavite lonec.
- Če lonec med kuhanjem odstranite s kuhalnega mesta, se kuhalno mesto takoj izklopi in na prikazu se prikaže simbol [U]. Simbol [U] izgine, ko lonec postavite nazaj na kuhalno mesto. Kuhalno mesto nadaljuje z delovanjem s predhodno nastavljeno stopnjo moči.

Po uporabi izklopite kuhalno mesto: tako, da se simbol zaznavanja lonca [U] ne prikazuje več.

Prikaz preostale toplote

Po izklopu kuhalnih mest ali kuhalne plošče je preostala toplota kuhalnih mest, ki so še vedno vroča, označena s simbolom [H]. Indikator [H] ugasne, ko se lahko brez nevarnosti dotaknete kuhalnih mest. Dokler sveti indikator preostale toplote, se kuhalnih mest ne smete dotikati in nanje ne smete postavljati predmetov, občutljivih na toploto: **Nevarnost opeklin!**

Funkcija ojačevalnika in dvojnega ojačevalnika

Vsa kuhalna mesta so opremljena s funkcijo ojačevalnika in dvojnega ojačevalnika, tj. povečanjem moči. Funkcija ojačevalnika se prikaže s simbolom [P]. Funkcija dvojnega ojačevalnika je označena z utripanjem simbola [P] [„ II “].

Ob vklopu ta kuhalna območja delujejo 5 minut. Ta visoka moč je namenjena hitremu segrevanju velikih količin vode, na primer za kuhanje vode za testenine.

• Vklop/izklop ojačevalnika:

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|---------------------|---|----------------|
| Vklop ojačevalnika | Po "DRSNIKU" podrsajte do konca ali pritisnite povsem na koncu | [P] |
| Izklop ojačevalnika | Podrsajte po "DRSNIKU" | [9] do [0] |

• Vklop/izklop dvojnega ojačevalnika:

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|------------------------------|---|-----------------------|
| Vklop ojačevalnika | Po "DRSNIKU" podrsajte do konca ali pritisnite povsem na koncu | [P] |
| Vklop dvojnega ojačevalnika | Pritisnite na koncu | [„ II “ utripa s P] |
| Izklop dvojnega ojačevalnika | Podrsajte po "DRSNIKU" | [P] do [0] |
| Izklop ojačevalnika | Podrsajte po "DRSNIKU" | [9] do [0] |

- **Upravljanje največje moči:**

Kuhalna plošča je opremljena z največjo močjo. Da ne bi presegli te največje moči, elektronika samodejno zmanjša stopnjo kuhanja na drugem kuhalnem mestu, ko je aktivirana funkcija ojačevalnika. To kuhalno mesto bo nato utripalo, kar bo pomenilo zmanjšano moč [9].

Izbrano kuhalno mesto

[P] zasveti

Drugo kuhalno mesto (npr.: Stopnja moči 9)

[9] se zmanjša na [6] ali [8] in utripa

Časovnik

Z vgrajenim časovnikom lahko nastavite čas kuhanja od 1 minute do 1H59 minut (prikaz { 1.59 }) na vseh štirih kuhalnih mestih. Vsako kuhalno mesto ima lahko drugačno nastavitvev.

- **Vklop ali spreminjanje trajanja:**

Aktivacija

Izbira kuhalnega mesta

Izbira moči

Izberite časovnik

Skrajšanje časa

Podaljšanje časa

Nadzorna plošča

Pritisnite gumb za kuhalno mesto

Podrsajte po "DRSNIKU"

Pritisnite []

Pritisnite [-] časovnika

Pritisnite [+] na časovniku

Prikaz

[1] do [P]

Prikaz [0.00]

Čas v min. se skrajša

[0.50]

Po nekaj sekundah se utripanje ustavi. Aktivira se trajanje in začne se časovni potek.

- **Izklop časovnika:**

Aktivacija

Izberite časovnik

Izklop časovnika

Nadzorna plošča

Pritisnite []

Pritisnite [-] do [000]

Prikaz

Prikaz [0.50]

[0.00]

Če deluje več časovnikov, ponovite postopek.

- **Časovnik kot ura za jajca:**

Časovnik deluje neodvisno od kuhalnih mest in se izklopi takoj, ko kuhalno mesto deluje. Postopek poteka tudi, če je kuhalna plošča izklopljena.

Aktivacija

Vklop kuhalne plošče

Izbira časovnika

Skrajšanje časa

Podaljšanje časa

Nadzorna plošča

2 sek. pritiskajte na []

Pritisnite [000]

Pritisnite [-] časovnika

Pritisnite [+] na časovniku

Prikaz

[0]

[0.00]

Čas v min. se skrajša

[0.50]

Po nekaj sekundah se utripanje ustavi. Aktivira se trajanje in začne se časovni potek.

- **Samodejni izklop:**

Ko preteče programirani čas kuhanja, utripa znak [000] in zaslišite zvočni signal.

Če želite izklopiti zvočni signal in utripanje, pritisnite [000]

Avtomatika delnega kuhanja

Vsa kuhalna mesta so opremljena s avtomatiko delnega kuhanja. Ko je aktivirana avtomatika delnega kuhanja, se kuhalno mesto samodejno segreje z največjo močjo, nato pa se preklopi na izbrano stopnjo nadaljnega kuhanja. Čas delnega kuhanja je odvisen od izbrane stopnje nadaljnega kuhanja.

- **Vklop avtomatike delnega kuhanja:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|-----------------------------|---|----------------------|
| Izbira moči (npr. " 7 ") | Po "DRSNIKU" podrsajte do [7] in ostane 3 sek. | [7] utripa z [A] |

- **Izklop avtomatike delnega kuhanja:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|--------------------------|-------------------------------|----------------------|
| Izbira moči | Podrsajte po "DRSNIKU" | [0] do [9] |

Funkcija Stop&Go

Ta funkcija omogoča začasno prekinitev ali ponovni zagon kuhanja z enakimi nastavitvami moči.

- **Vklopi/izklop funkcije Stop&Go:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|--------------------------|--|--|
| Vklop funkcije Stop&Go | Za 2 sek. pritisnite [II] | [II] na prikazih |
| Izklop funkcije Stop&Go | Za 2 sek. pritisnite [II] Pritisnite na utripajočem " DRSNIKU " | Utripajoči " DRSNIK " Prejšnje nastavitve |

Funkcija pomnilnika

Po izklopu kuhalne plošče ostanejo shranjene zadnje nastavitve. Funkcija pomnilnika omogoča ponovno aktivacijo teh vrednosti. Naslednje nastavitve lahko ponovno aktivirate s funkcijo pomnilnika:

- Stopnje moči kuhalnih mest.
- Nastavitve časovnika za kuhalna mesta.
- Nastavitve avtomatike delnega kuhanja

Priklic funkcije pomnilnika:



- Vključite kuhalno ploščo (za 2 sekundi pritisnite [①])
 - V 6 sekundah pritisnite [II].
- Ponovno se aktivirajo vrednosti zadnjih nastavitev.

Funkcije ohranjanja toplote

Te funkcije ohranjajo hrano toplo pri 70 °C.

Te funkcije so zasnovane tako, da preprečujejo prelivanje in izgorevanje.

- **Vklop in izklop:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|--------------------------|--|----------------------|
| Vklop | Pritisnite [] | [U] |
| Izklop | Pritisnite [] | [0] |

Samodejni mostiček in funkcija mostička

Ta funkcija omogoča, da se dve kuhalni mesti preklopita skupaj za eno kuhanje.

| <u>Postopek</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|------------------------|---|--|
| Vklop kuhalne plošče | 2 sek. pritiskajte na [①] | [0] |
| Vklop mostička | Postavite lonec na enega od obeh kuhalnih mest za premostitev in hkrati pritisnite ustrezne izbirne gumbe ali položite veliko ponev na obe mesti za namen premostitve | [0] in [17] [17] utripa [17] |
| Povečanje moči | po "DRSNIKU", ki prikazuje moč, podrsajte v desno | [1] do [9] |
| Izklop mostička | Pritisnite na obe zeleni mesti | [0] |

Otroška ključavnica/blokada zakuhhalno ploščo

Da ne bi spreminjali nastavitev kuhalne plošče, npr. pri čiščenju stekla, lahko gumbe za upravljanje (razen gumba [①]) zaklenete.

- **Vklop blokade:**



| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|--------------------------|--|----------------------|
| Vklop kuhalne plošče | 2 sek. pritiskajte na [①] | [0] |
| Vklop blokade | 3 sek. pritiskajte gumb mesta in nato prst položite po "DRSNIK", potem premaknite in podrsajte s prstom od leve proti desni. | Lučka se prižge |
| Izklop blokade | 3 sek. pritiskajte gumb mesta in nato prst položite po "DRSNIK", potem premaknite in podrsajte s prstom od desne proti levi. | Lučka se izklopi |

Funkcija glavnega kuharja

Ta funkcija spremeni kuhhalno ploščo v 2 veliki mesti.

Uporabnik lahko spremeni stopnjo moči, ki je shranjena za naslednjo uporabo.


- **Vklop/izklop funkcije glavnega kuharja:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|----------------------------------|--|---|
| Vklop funkcije glavnega kuharja | Pritisnite [] | [3] in [7] na levi strani [9] in [7] na desni strani |
| Izklop funkcije glavnega kuharja | Pritisnite [] | [0] |

Funkcija žara

Ta funkcija omogoča optimalno uporabo rešetke s premostitvijo dveh območij in uporabo ustreznih stopenj moči.

- **Vklop/izklop funkcije žara:**

| <u>Aktivacija</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|--------------------------|-------------------------------|---|
| Vklop funkcije žara | Pritisnite [ŽAR] | [] |
| Prilagajanje moči | Pomaknite "DRSNIK" na | [1] do [9] |
| Izklop funkcije žara | Pritisnite [ŽAR] | [0] |

DELOVANJE NAPE

Prvi koraki

- **Vklop/izklop nape**

Dejanje

Vklop nape
Nastavite moč odsesavanja
Izklopite napo

Nadzorna plošča

Pritisnite gumb za izbiro
Podrsajte po "DRSNIKU"
Podrsajte po "DRSNIKU" v levo.

Prikaz

[0]
[1] do [9]
[0]

Funkcija ojačevalnika

Ko je ta funkcija aktivirana, napa 10 minut deluje z največjo močjo.

- **Vklop/izklop funkcije ojačevalnika**

Dejanje

Nastavite moč odsesavanja
Vklop ojačevalnika

Nadzorna plošča

Podrsajte po "DRSNIKU"
Podrsajte do konca "DRSNIKA". Ali
neposredno pritisnite na konec
"DRSNIKA".

Prikaz

[1] do [9]
[P]

Izklop ojačevalnika

Podrsajte po "DRSNIKU"

[1] do [9]

Funkcija časovnika


Ta funkcija omogoča, da med kuhanjem 15 minut deluje pokrov odsesovalnika.

- **Vklop časovnika**


Dejanje

Vklop nape
Nastavite moč odsesavanja
Vklop časovnika

Nadzorna plošča

Pritisnite gumb za izbiro
Podrsajte po "DRSNIKU"
Pritisnite [] nad gumbom za izbiro.

Prikaz

[0]
[1] do [P]
[] Lučka
časovnika je
prižgana
[015] na prikazu
časovnika


Pokrov motorja se samodejno izklopi po izteku časovnika (15 minut).

- **Izklop časovnika**

Dejanje

Izklop časovnika

Nadzorna plošča

Pritisnite [] nad gumbom za izbiro.

Prikaz

Brez

Samodejno prezračevanje ob koncu kuhanja (Overrun)

Ta funkcija se samodejno zažene takoj, ko je kuhalna plošča izklopljena.

Prezračevanje se vklopi za 20 minut, da se filtri posušijo in iz kuhinje odstranijo še zadnji hlapi kuhanja. Nato se prezračevalni sistem samodejno izklopi.

Ko je ta funkcija aktivna, se na časovniku prikaže [020], na pokrovu odsesovalnika pa [1].

Samodejna funkcija

Ta funkcija samodejno prilagodi moč pokrova glede na moč kuhalnih mest.

- **Vklop/izklop samodejne funkcije**

| <u>Dejanje</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|----------------------------------|---|----------------------|
| Aktivacija samodejne funkcije | Pritisnite gumb za izbiro in ga držite pritisnjenega 3 sekunde. | [A] |
| Deaktiviranje samodejne funkcije | Pritisnite gumb za izbiro in ga držite pritisnjenega 3 sekunde. | [0] |

Napotek: Ko je aktivirana samodejna funkcija, lahko moč odsesavanja nape hitro spremenite tako, da s prstom podrsate po "DRSNIKU".

S tem se samodejna funkcija začasno ustavi.

Samodejna funkcija se ponovno aktivira ob naslednjem zagonu kuhalne plošče.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE NAPE

Redno čiščenje nape zagotavlja pravilno in brezhibno delovanje ter podaljšuje življenjsko dobo nape. Prepričajte se, da maščobne filtre čistite v skladu s priporočili proizvajalca.

Prikaz čiščenja filtra

Ko je napa vklopljena in je moč sesanja nastavljena na [0], se na zaslonu časovnika prikaže preostali čas do čiščenja filtra.

Privzeta nastavitev je 31 ur, vendar jo lahko po želji spremenite.

- **Prikaz preostalega časa:**

| <u>Dejanje</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|-----------------------|-------------------------------|----------------------|
|-----------------------|-------------------------------|----------------------|

| | | |
|------------|---------------------------|--|
| Vklop nape | Pritisnite gumb za izbiro | [Preostali čas] na prikazu časovnika |
|------------|---------------------------|--|

- **Prikaz čiščenja filtra**

Ko je treba maščobne filtre očistiti, se prikaže prikaz časovnika [00h] in utripajoča pika na gumbu za izbiro.

- **Réinitialiser le temps restant avant le nettoyage du filtre de la hotte**

| <u>Dejanje</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|-----------------------|-------------------------------|----------------------|
|-----------------------|-------------------------------|----------------------|

| | | |
|----------------------|-----------------------------|---|
| Vklop kuhalne plošče | 2 sekundi pritiskajte [①] | [0] in utripajočo piko nad gumbom za izbiro |
|----------------------|-----------------------------|---|

| | | |
|-------------|---------------------------|---------------------------------------|
| Izbira nape | Pritisnite gumb za izbiro | [0] in [00h] na prikazu časovnika |
|-------------|---------------------------|---------------------------------------|

| | | |
|----------------------------|--|---|
| Ponastavitev števca na nič | 3 sekunde pritiskajte na prikaz časovnika. | Ponovno se aktivira zadnja uporabniško določena nastavitev. |
|----------------------------|--|---|

| | | |
|---------------------|--------------------------------------|---|
| Potrdite nastavitev | Ponovno pritisnite prikaz časovnika. | - |
|---------------------|--------------------------------------|---|

- **Sprememba preostalega časa do čiščenja filtra nape**

| <u>Dejanje</u> | <u>Nadzorna plošča</u> | <u>Prikaz</u> |
|-----------------------|-------------------------------|----------------------|
|-----------------------|-------------------------------|----------------------|

| | | |
|----------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Vklop kuhalne plošče | 2 sekundi pritiskajte [①] | [0] na gumbu za izbiro |
|----------------------|-----------------------------|--------------------------|

| | | |
|-------------|---------------------------|--|
| Izbira nape | Pritisnite gumb za izbiro | [Preostali čas] na prikazu časovnika |
|-------------|---------------------------|--|

| | | |
|----------------------------|--|--|
| Sprememba časovnika števca | 3 sekunde pritiskajte na prikaz časovnika. | [Preostali čas] na prikazu časovnika |
|----------------------------|--|--|

| | | |
|---------------------|---------------------------------------|---|
| Potrdite nastavitev | Prilagodite z gumboma [+] in [-]. | - |
|---------------------|---------------------------------------|---|

| | | |
|---------------------|-------------------------------------|---|
| Potrdite nastavitev | Ponovno pritisnite prikaz časovnika | - |
|---------------------|-------------------------------------|---|

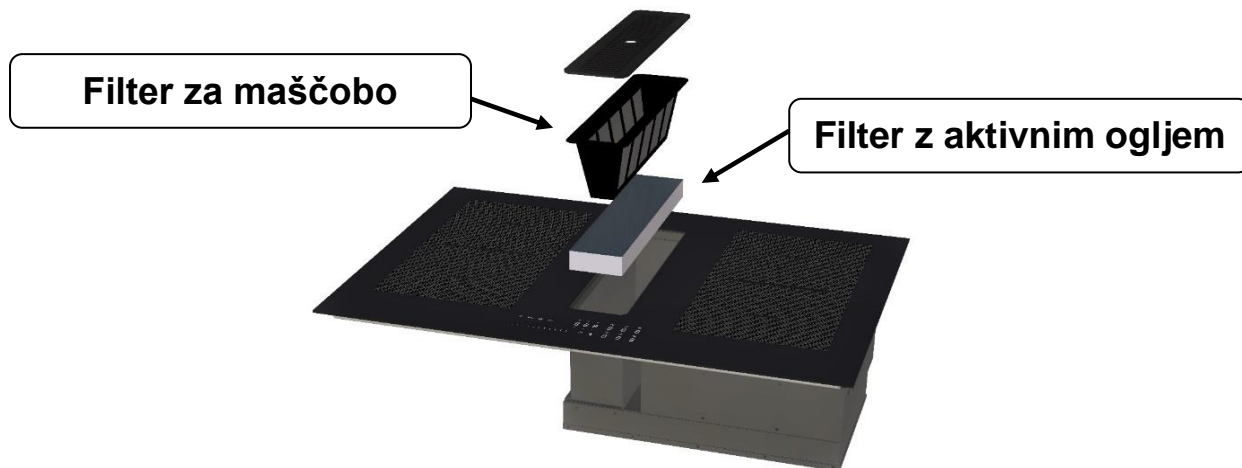
Čiščenje maščobnih filtrov v pomivalnem stroju

Maščobne filtre postavite navpično v spodnjo košaro in jih operite pri temperaturi največ 60 °C z blagim detergentom.

Po čiščenju maščobne filtre znova vstavite v napo.

Zamenjava filtra z aktivnim ogljem

Filter z aktivnim ogljem, ki se uporablja za recirkulacijo in zajemanje vonjav, je treba zamenjati po 6 mesecih običajne uporabe.



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE KUHALNE PLOŠČE

Počakajte, da se naprava ohladi, saj lahko pride do nevarnosti opeklin.

Umazano kuhhalno ploščo vedno redno čistite. Za to uporabite vlažno krpo in malo čistila.




- Za čiščenje naprave mora biti le-ta izklopljena.
- Čiščenje naprave s parnim ali visokotlačnim čistilnikom zaradi varnostnih razlogov ni dovoljeno.
- Nikoli ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev, kot so razpršila za žar in pečico, sredstva za odstranjevanje madežev ali rje, pesek za čiščenje ali gobice z grobo površino
- Nato kuhhalno ploščo osušite s čisto krpo.
- Takoj po izklopu kuhhalnih območij odstranite sladkor, plastiko ali aluminijasto folijo.

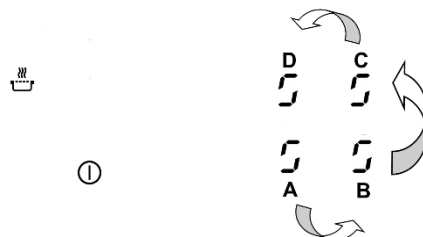
KAJ STORITI, KO...

Ko se prikaže simbol [E 4]:

- Tabela je treba ponovno konfigurirati. Izvedite naslednje korake:
 - I) Pomembno: Pred začetkom kuhanja se prepričajte, da na kuhalni plošči ni ostala nobena posoda.
 - II) Odklopite napravo iz električnega omrežja tako, da odstranite varovalko ali izklopite odklopnik.
 - III) Ponovno priključite mizo na električno omrežje.
 - IV) Postopek: Vzemite lonec s feromagnetnim dnom in najmanjšim premerom 16 cm
 - * Postopek začnite v 2 minutah po ponovnem priklopu kuhalne plošče v električno omrežje.
 - * ne uporabljajte gumba [①].

V) Prvi korak: Preklic obstoječe konfiguracije

- 1) Pritisnite gumb [] in ga zadržite pritisnjenega.
 - 2) Na vsakem prikazu se prikaže simbol []
 - 3) Zaporedno in hitro (manj kot 2 sekundi) z drugo roko pritisnite vsak prikaz [].
Začnite na levi sprednji strani in zavrtite v smeri urinega kazalca, kot je opisano na sliki (od A do D).
- Dvojni "pisk" pomeni, da je prišlo do napake. V tem primeru začnite znova pri točki 1).
- 4) Odstranite prste s krmiljenja na dotik in znova za nekaj sekund pritisnite gumb [①], dokler se ne prikažejo utripajoči simboli [E].
 - 5) Počakajte, da simboli [E] prenehajo utripati.
 - 6) Po nekaj sekundah se simboli [E] samodejno spremenijo v [C]. Obstoječa nastavitvev je bila izbrisana.



VI) Drugi korak: Nova namestitvev

- 1) Vzemite feromagnetno posodo z najmanjšim premerom 16 cm.
 - 2) S pritiskom na ustrezen prikaz [C] izberite kuhalno mesto.
 - 3) Postavite lonec na mesto, ki ga želite nastaviti.
 - 4) Počakajte, da se prikaz [C] spremeni v [-]. Izbrano kuhalno mesto je zdaj konfigurirano.
 - 5) Enako izvedite za vsako kuhalno mesto s prikazom [C].
 - 6) Takoj ko se izklopijo vsi prikazi, so vsa kuhalna mesta konfigurirana.
- Pri celotnem postopku uporabljajte isti lonec.

Med postopkom nastavljanja nikoli ne postavljajte več loncev skupaj na kuhalna mesta.

Če se še vedno prikazuje [E 4], pokličite službo za pomoč uporabnikom.

Kuhalna plošča ali kuhalna mesta se ne morejo vklopiti:

- Kuhalna plošča je napačno priključena na električno omrežje.
- Varovalka v hišni napeljavi ni pravilno vstavljena ali je okvarjena.
- Kuhalna plošča je zaklenjena.
- Gumbi senzorja so prekriti z vodo ali umazani.
- Lonec ali predmeti prekrivajo gumbe.

Na prikazu se prikaže [U]:

- Posoda ni na kuhalnem mestu.
- Posoda ni primerna za indukcijo
- Premer dna lonca je premajhen za to kuhalno mesto.

Na prikazu se prikaže [E]:

- Odklopite napravo iz električnega omrežja in jo ponovno priključite.
- Pokličite službo za pomoč uporabnikom.

Izklopi se eno kuhalno mesto ali celotna kuhalna plošča:

- Sprožila se je varnostna zaustavitev.
- Kuhalno mesto ni bilo izklopljeno.
- Prekritih je več gumbov senzorja.
- Lonec je prazen in pregret.
- Zaradi pregrevanja elektronika samodejno zmanjša moč ali jo samodejno izklopi.

Hladilni ventilator deluje tudi po izklopu naprave:

- To ni okvara, ventilator deluje, dokler se naprava ne ohladi.
- Ventilator se samodejno izklopi.

Funkcija avtomatike delnega kuhanja se ne vklopi:

- Kuhalno mesto je še vedno vroče [H]
- Vključena je najvišja stopnja moči [9]

Prikaz [U]:

- V poglavju poiščite Stopnja ohranjanja toplote.

Prikaz [II]:

- V poglavju poiščite funkcijo Stop&Go.

Na prikazu se prikaže [r'] ali [Er03]:

- Gumbi so prekriti s predmetom ali tekočino. Prikaz izgine takoj, ko sprostite ali očistite gumbe.

Na prikazu se prikaže [E2] ali [E H]:

- Kuhalna plošča je pregreta, zato jo najprej ohladite in nato ponovno vključite

Na prikazu se prikaže [E3]:

- Lonec se ne prilega, zamenjajte ga.

Na prikazu se prikaže [E6]:

- Napačno električno omrežje. Preverite frekvenco in napetost električnega omrežja.

Na prikazu se prikaže [E8]:

- Vhod zraka v ventilator je blokiran, zato ga sprostite.

Na prikazu se prikaže [E C]:

- Napaka v konfiguraciji. Ponovno inicializirajte kuhalno ploščo, glejte poglavje "Prikaže se [E 4]"

Če se ne prikaže nobena koda napake in se uporabniški vmesnik ne odziva na pritiske na gumbe, preverite napajalno napetost glede manjkajočih žic, mostičkov in napačne priključitve na 400 V.

Če se kateri koli od zgornjih znakov nadaljuje, pokličite službo za pomoč strankam.

PRIPOROČILA ZA KUHANJE

Kuhinjska posoda

Primerni materiali: Jeklo, emajlirano jeklo, lito železo, nerjavno jeklo z magnetno podlago, aluminij z magnetno podlago

Neprimerni materiali: Aluminij in nerjavno jeklo brez magnetnega dna, baker, medenina, steklo, lončena posoda, porcelan

Proizvajalci loncev navedejo, ali so njihovi izdelki primerni za indukcijo.

Preverjanje združljivosti loncev z indukcijo:

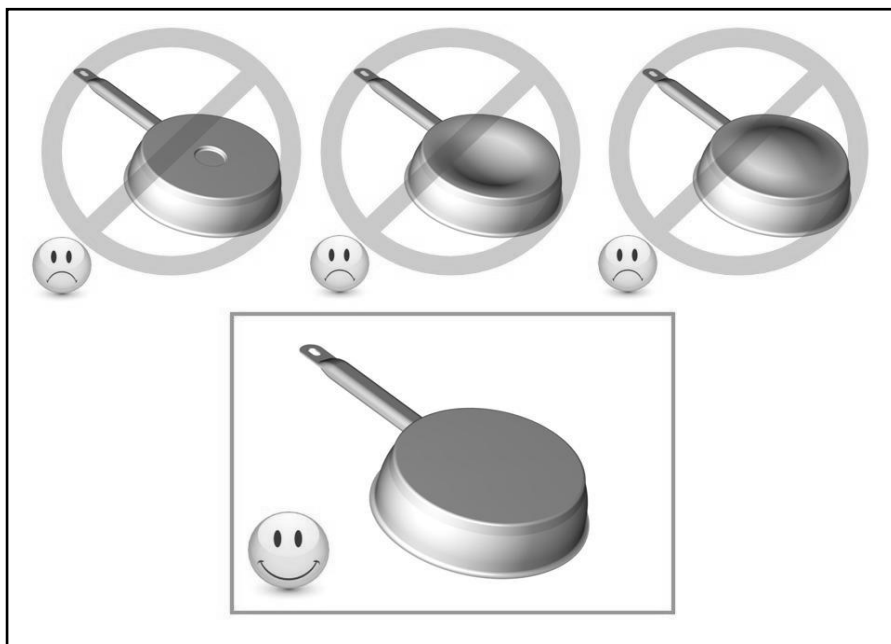
- Posodo napolnite z malo vode in jo postavite na indukcijsko kuhalno mesto. Vključite kuhalno mesto na stopnji moči [9]. Voda mora biti v nekaj sekundah topla.
- Na dno posode pritrdite magnet. Če se magnet prilepi, je posoda primerna.

Nekateri lonci lahko povzročajo hrup, če jih postavite na indukcijsko kuhalno mesto. Ta hrup nikakor ne pomeni napake naprave in ne vpliva na njeno delovanje.

Na enakomernost rezultata kuhanja lahko vpliva narava dna posode.

Uporabljajte le lonce in ponve z gladkim dnom. Groba dna loncev in ponev opraskajo steklo-keramično ploščo.

Če je mogoče, uporabite ponve z ravnimi robovi. Pri ponvah s poševnimi robovi deluje indukcija tudi na območju roba poneve. To lahko spremeni barvo roba poneve.



Velikost posode

Kuhalna mesta se do določene meje samodejno prilagodijo velikosti dna lonca. Posoda ne sme biti manjša od določenega premera dna, sicer se indukcija ne vklopi.

Za najboljšo učinkovitost lonec vedno postavite na sredino kuhalnega mesta.

Razponi nastavitev

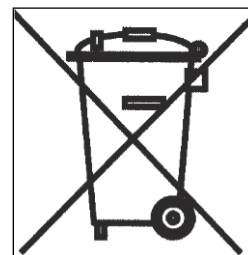
(te navedbe so smernice)

| | | |
|-----------|--|--|
| 1 do 2 | Taljenje, raztapljanje, priprava | Omake, maslo, čokolada Želatina, jogurt , |
| 2 do 3 | Nabrekanje, odmrzovanje, ohranjanje toplote | Riž, zamrznjene jedi, Ribe, zelenjava |
| 3 do 4 | Kuhanje na pari, dušenje | Ribe, zelenjava, sadje |
| 4 do 5 | Dušenje, nabrekanje, odmrzovanje | Ribe, zelenjava, testenine, žita, stročnice, zamrznjena živila |
| 6 do 7 | Delno kuhanje, nadaljnje kuhanje | Meso, jetra, jajca, klobase Golaž, rulade |
| 7 do 8 | Nežno cvrtje | Ribe, zrezek, ocvrta klobasa, ocvrta jajca |
| 9 | Pečenje, delno kuhanje | Zrezki, omleta Palačinke, leča |
| P do „ II | Kuhanje | Velike količine vode |

VARSTVO OKOLJA

- Embalažni materiali so okolju prijazni in jih je mogoče reciklirati.
- Električne in elektronske naprave še vedno vsebujejo dragocene materiale. Vendar vsebujejo tudi škodljive snovi, ki so potrebne za njihovo delovanje in varnost

- Zato stare naprave nikakor ne smete odvreči med preostale odpadke.
- Namesto tega uporabite zbirno mesto, ki ga je za oddajo in recikliranje odpadne električne in elektronske opreme ustanovila vaša občina.

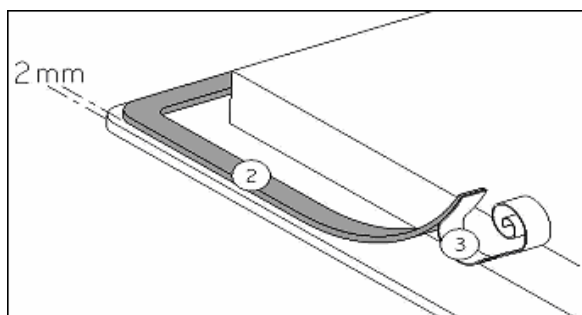


NAVODILA ZA

Montažo in priključitev lahko opravi le pooblaščen strokovnjak.

Uporabnik mora zagotoviti, **da so izpolnjeni** standardi, ki veljajo v njegovem kraju bivanja.

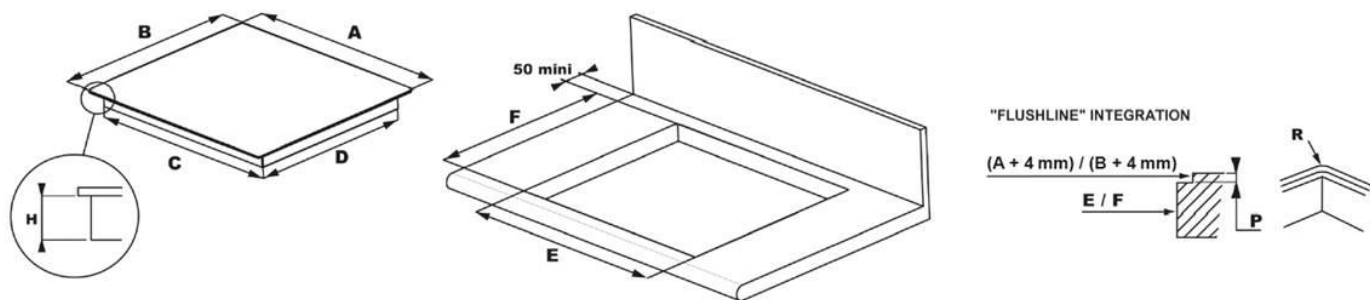
Namestitev tesnila:



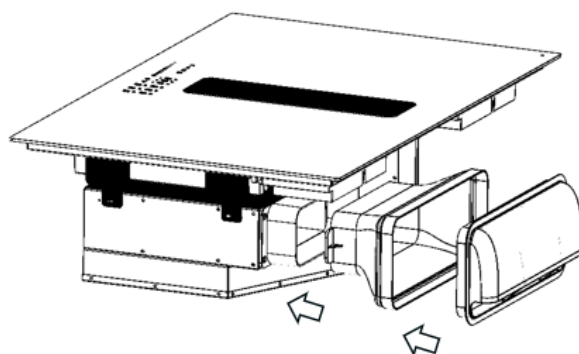
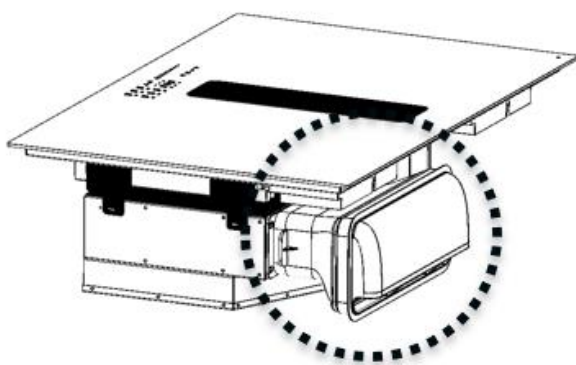
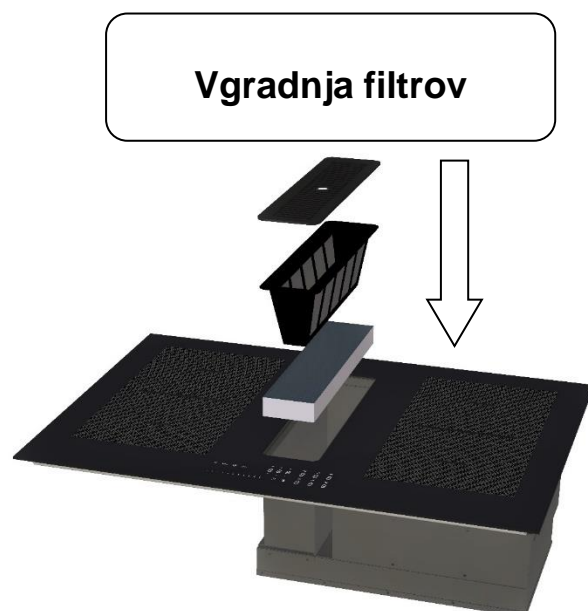
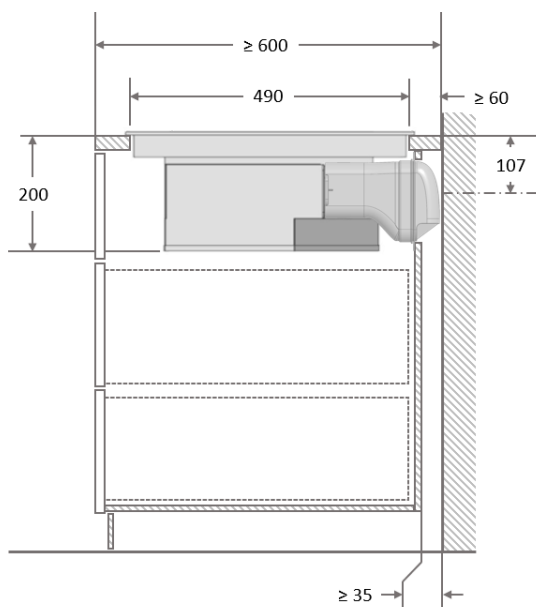
Ko odstranite zaščitno folijo (3), nalepite tesnilo (2) na razdalji 2 mm od zunanjega roba stekla.

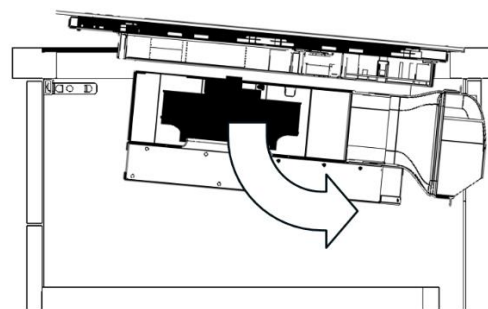
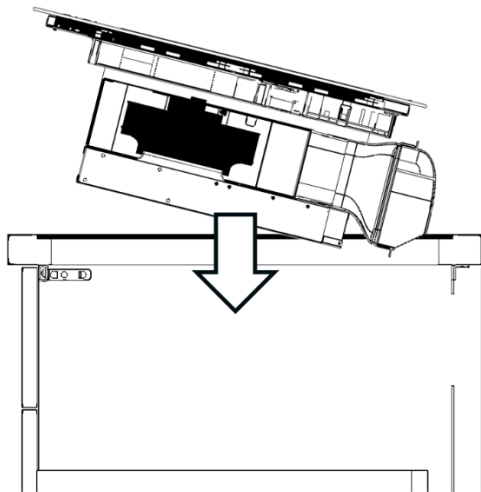
Namestitev:

- Dimenzije vstavljanja:



| XTRAVNT373F80X | | | | | | | | | | | | |
|----------------|---------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|------|---|---|---------|
| A | A flush | B | B flush | C | D | E | F | H | Glas | P | R | R flush |
| 780 | 784 | 520 | 524 | 740 | 480 | 750 | 490 | 200 | 4 | 5 | 5 | 7 |





- **Razdalja od izreza do stene in/ali pohištva mora biti vsaj 50 mm.**
- Ta enota ustreza tipu Y glede zaščite pred nevarnostjo požara. Na eno stran sosednjih visokih omar ali sten se lahko namestijo samo enote tega tipa. **Po drugi strani pa nobeno pohištvo ali naprave ne smejo biti višje od kuhalne plošče.**
- Delovno površino je treba obdelati s toplotno odpornim lepilom (100 °C).
- Stenske zaključne obrobe morajo biti odporne na toploto
- Kuhalna plošča ne sme biti nameščena nad štedilniki brez ventilatorjev, pomivalnimi stroji, pralnimi ali sušilnimi napravami.
- Če je pod kuhalno ploščo predal, v njem ne smete shranjevati vnetljivih predmetov, npr. razpršilcev.
- Zagotoviti je treba, da priključni kabel kuhalne plošče po namestitvi ni mehansko obremenjen, npr. s predalom.
- Izrezane površine je treba zapečatiti s posebnim lakom, silikonsko gumo ali livarsko smolo, da se prepreči nabrekanje zaradi vlage. Skrbno namestite priloženi tesnilni trak.
- **POZOR:** Za kuhalno ploščo uporabljajte samo zaščitne naprave, ki jih je razvil proizvajalec kuhalnih plošč ali jih je ta navedel v navodilih za uporabo. Uporaba neustreznih zaščitnih naprav lahko povzroči nesreče.
- Za dober odvod zraka je treba namestiti rešetko na podstavku ali pa zgornji del podstavka po dolžini nekoliko porezati. Za pravilno delovanje prezračevalnega sistema je potrebna odprtina velikosti vsaj 460 cm².

ELEKTRIČNA POVEZAVA

- Priključitev naprave na električno omrežje zaupajte usposobljenemu električarju, ki je dobro seznanjen z običajnimi nacionalnimi predpisi lokalnih podjetij za oskrbo z električno energijo in jih skrbno upošteva.
- Po namestitvi je treba zagotoviti zaščito pred poseganjem v dele, ki so obratovalno izolirani.
- Na tipski ploščici lahko preverite, ali se zahtevani priključni podatki ujemajo z omrežnimi podatki.
- Na vseh polih mora biti omogočen odklop naprave od električnega omrežja s pomočjo ločilnih naprav. Pri izklopu mora biti kontaktna razdalja 3 mm. Primerne odklopne naprave so odklopniki, varovalke in kontaktorji.
- Napravo je treba zaščititi z varovalkami. Električni kabli morajo biti z namestitvijo popolnoma pokriti.
- Če enota ni opremljena z dostopnim vtičem, je treba pri stalni namestitvi upoštevati druge možnosti odklopa v skladu z navodili za namestitev.
- Napajalni kabel mora biti nameščen tako, da se ne dotika vročih delov kuhalne plošče.

Pozor!

Ta enota je zasnovana samo za napajanje 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Vedno priključite tudi zaščitni ozemljitveni vodnik.

Upoštevajte diagram priključkov.

Priključna omarica se nahaja na spodnji strani enote. Ohišje odprete tako, da izvijač potisnete v predvidene reže.

| Omrežje | Priključek | Premer kabla | Kabel | Stopnja zaščite |
|----------------------|------------|-------------------------|----------------------------|-----------------|
| 220-240 V ~ 50/60 Hz | 1 faza + N | 3 x 2,5 mm ² | H 05 VV - F H 05 RR - F | 25 A * |
| 400V ~ 50/60Hz | 2 fazi + N | 4 x 2,5 mm ² | H 05 VV - F H 05 RR - F | 16 A * |

(*) v skladu s standardom EN 60 335-2-6

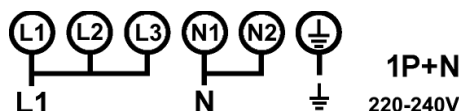
Priključitev kuhalne plošče:

Za različne možnosti priključitve uporabite medeninaste polne mostičke, ki se nahajajo v ohišju.

Enofazni priključek 220-240 V~1P+N

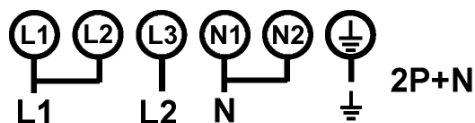
Postavite polne mostičke med priključno sponko L1 in L2, nato med priključno sponko L2 in L3, nato med priključno sponko N1 in N2.

Ozemljitev priključite na priključno sponko "ozemljitev", nevtralni vod na priključno sponko N1 ali N2, fazo L pa na priključno sponko L1, L2 ali L3.



Dvofazni priključek 400 V~2P+N

Polni mostiček postavite med priključno sponko L1 in L2, nato pa med priključno sponko N1 in N2. Ozemljitev priključite na priključno sponko "ozemljitev", nevtralni vod na priključno sponko N1 ali N2, fazo L1 na priključno sponko L1, fazo L2 pa na priključno sponko L3.



Pozor: Prepričajte se, da so kabli pravilno vstavljeni in trdno priviti.

Ne moremo biti odgovorni za kakršne koli incidente, ki bi lahko nastali zaradi nepravilne priključitve ali uporabe naprave, ki ni ozemljena ali ima napačen ozemljitveni priključek.